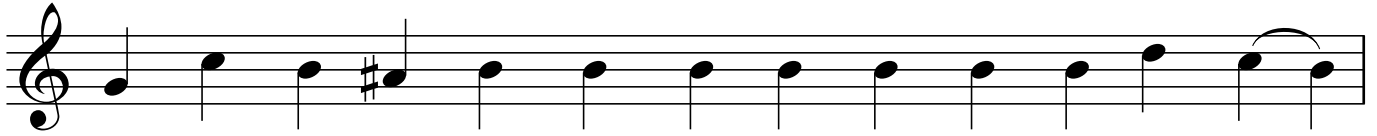


ԱԶ. Հայր բազումողորմ



Հայր բա - զու - մո - ղորմ՝ խոս - տո - վա - նիմք առ քեզ որ - պէս -

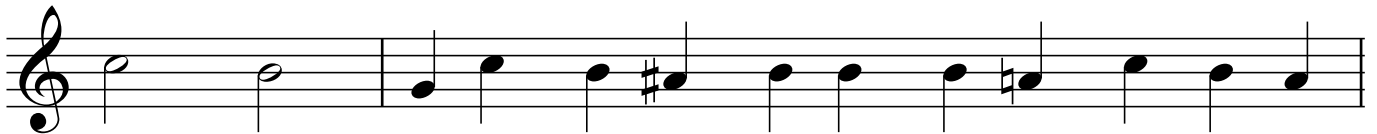
Most merciful Father, I make my profession to you



զա - նա - ռակ որ - դին. թող - ինձ ըզ - մեղս իմ - եւ ո -

as did the Prodigal Son.

Forgive my sins and have mercy on me.



ղոր - մեա: Տէր որ գը - թա - ցար ի կի - նրն Քա - նա - նա -

Lord, you showed compassion on the Canaanite woman.



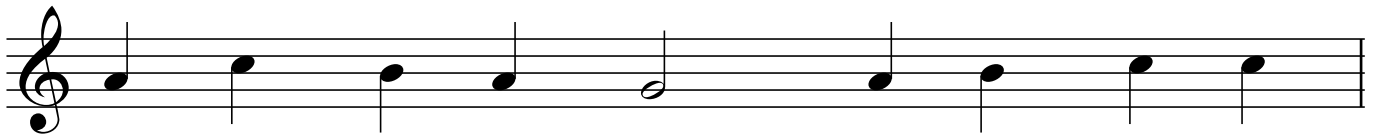
ցի, գը - թա եւ զիս ըզ - մե - ղա - ւորս եւ ո - ղոր - մեա:

Show compassion on me too, a sinner, and have mercy on me.



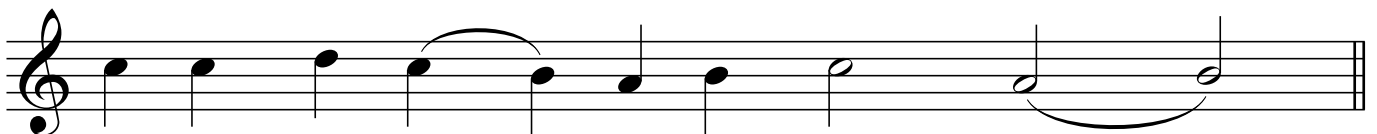
Տէր որ դար - ձու - ցեր ըզ - մաք - սա - ւորն ի գի - տու

Lord, you turned the tax-collector toward the knowledge of Truth.



թիւն ճըշ - մար - տու - թեան, դար - ձո եւ - զիս

Turn me too, who have wandered astray,

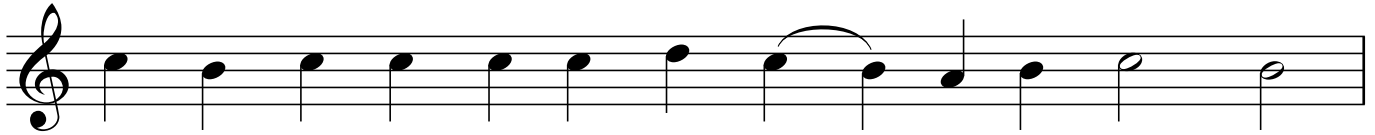


ըզ - մո - լոր - եալս - եւ ո - ղոր - մեա

and have mercy on me.



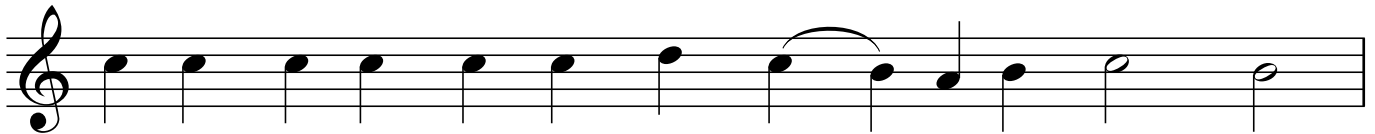
Աստ-ուած բա-զու - մո - ղորմ՝ խը-նա - յա յա-րա
Most merciful God, take care of your creatures,



րա - ծրս քո Հայր ա - մէ - նա - կալ եւ ո - ղոր - մեա:
O Father almighty, and have mercy on us.



Ա - րե-գալն ար - դա - թու - թեան ծագ - եա ի Հո-
Sun of Righteousness, shine upon our souls



գիսմեր ըզ-լոյս ճըշ-մար - տու - թեան եւ ո - ղոր - մեա:
the Light of truth and have mercy on us.



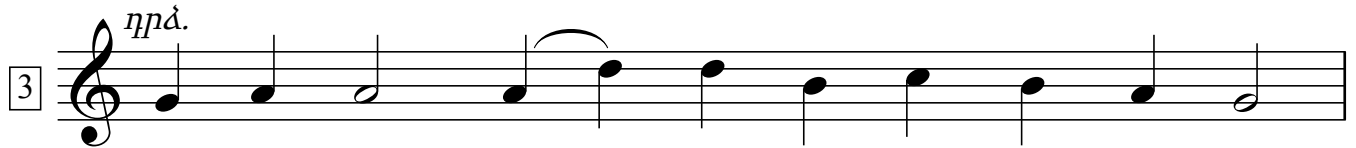
Տուր մեզ տէր գիսա - դա - ղու - թիւն եւ փրո-կեա
Grant us peace, Lord,



ի նեղ - չաց ի - մոց Հո - գիդ ճըշ - մար - տու -
and save us from those who trouble us, O Spirit of truth,

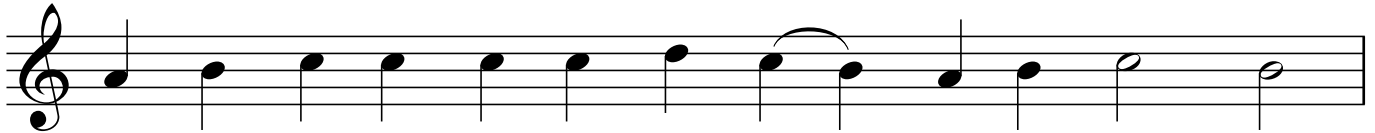


թեան եւ ո - ղոր - մեա
and have mercy on us.



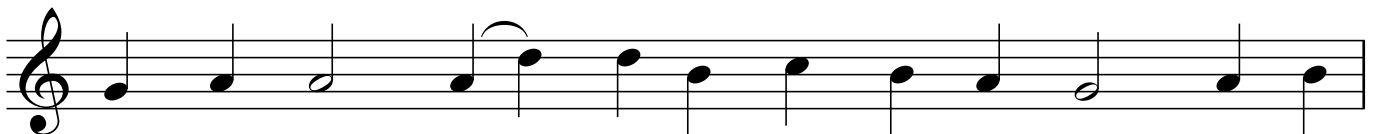
Ի նե - ղու - թեան- ի - մու՛՛ օգ - նեա ինձ տէր

Help me, Lord, in my trouble



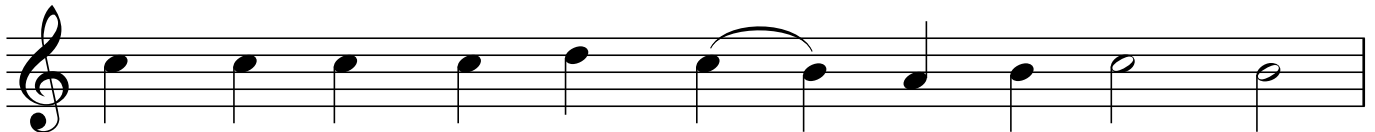
որ - պէս եր - բե - մըն յով - նա - նու եւ ո - ղոր - մեա:

as you once helped Jonah, and have mercy on me.



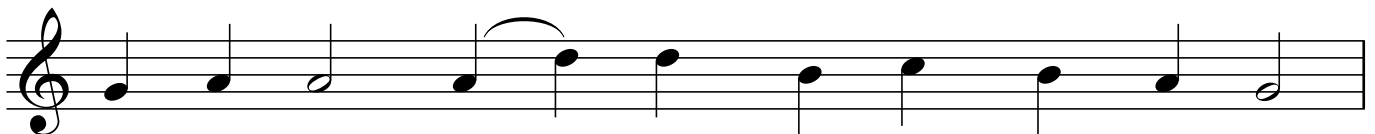
Ի յան - ցա - նաց- ի-մոց մաք-րեա զիս տէր որ-պէս

Cleanse me, Lord, of my misdeeds,



եր - բեմն ըզ - մաք - սա - ւորն եւ ո - ղոր - մեա:

as you once cleansed the tax collector, and have mercy on me.



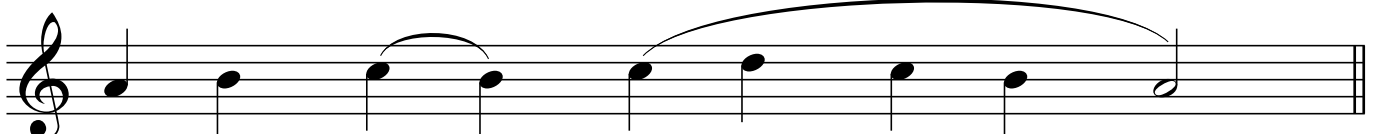
Ի նեն - գա - ւոր շրր - թանց փրր - կեա զիս տէր

Save me, Lord, from my insidious lips,



եւ յա - րե - նէ ապ - րե - ցո

and save me from blood,



եւ ո - ղոր - մեա

and have mercy on me.



Զրդժ - մանս ի - մոյ զար-տա-սուս ար-կա-

I shed tears of my contrition before you, O Christ.



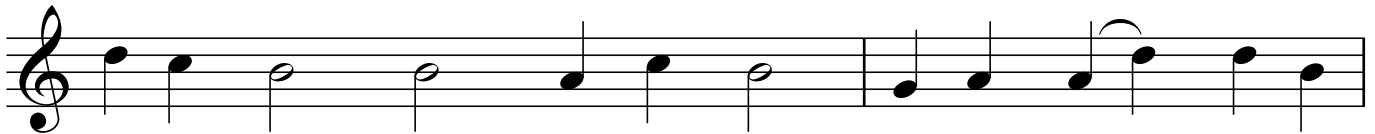
նեմ ա - ուա ջի քո - քրիս - տոս

Թող
Forgive



ինձ ըզ- մեղս իմ որ - պէս եր - բեմն ըզ- պող- նը - կին

my sins as you once forgave the sins of the harlot,



որ մի - այնդ ես բազ-մա- գուլթ: Ան-կա - նիմ ա - ուս

for you alone are most compassionate.

I fall down before you,



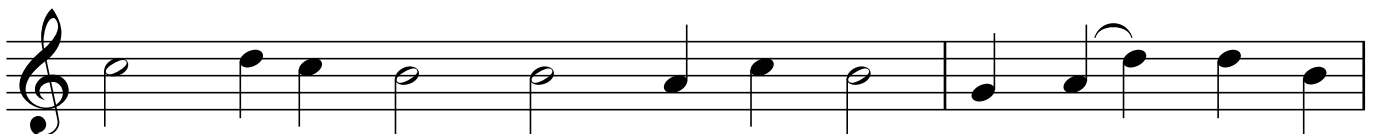
ջի քո - քրիս - տոս որ Հո - վիւղ ես բա-նա

O Christ, shepherd of the rational flock.



ւոր Հօ - տի խընդ - ըեա եւ զիս ըզ - մո - լոր

Seek me, too, who have gone astray,



եալս որ մի - այնդ ես բազ-մա գուլթ: Ըզ- մեղս իմ ցու-

for you alone are most compassionate.

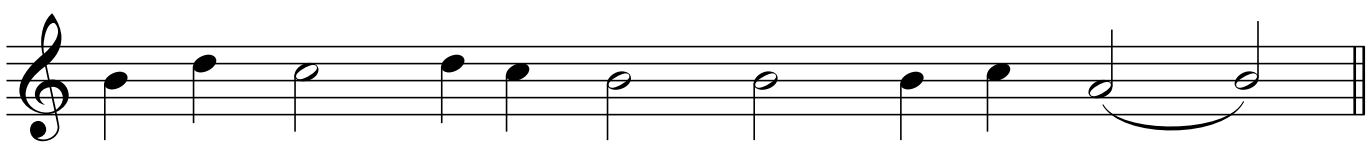
I shall expose my sins



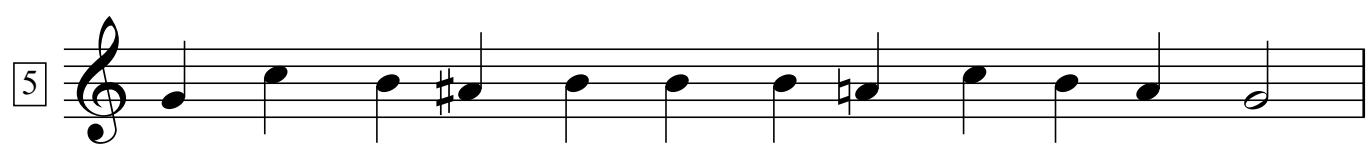
ցիչ քեզ քրիստոս որ բը- ժիշկդ ես Հոգ
to you, O Christ, healer of souls



ւոց եւ տէր կէ - նաց բը-ժըշ - կեա եւ զիմ գՀի-
and Lord of life. Heal my illness too,

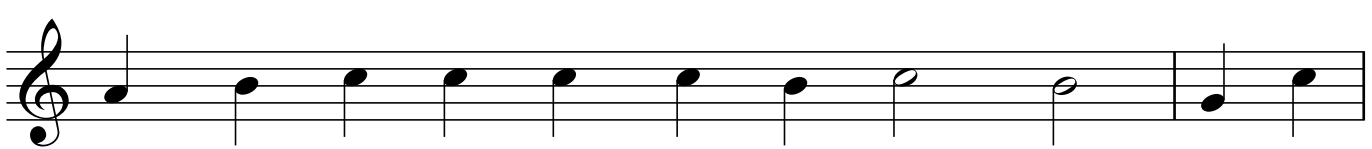


ւան-դու թիւնս որ մի- այնդ ես բազ-մա- գուծ
for you alone are most compassionate.



5

Վը- տան- գիմ՝ ի բազ- մու - թե- նէ մե- ղաց ի - մոց
I am in peril due to the multitude of my sins.



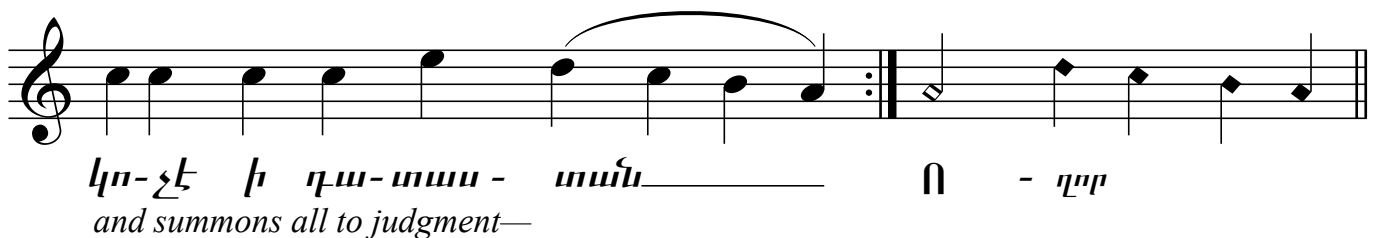
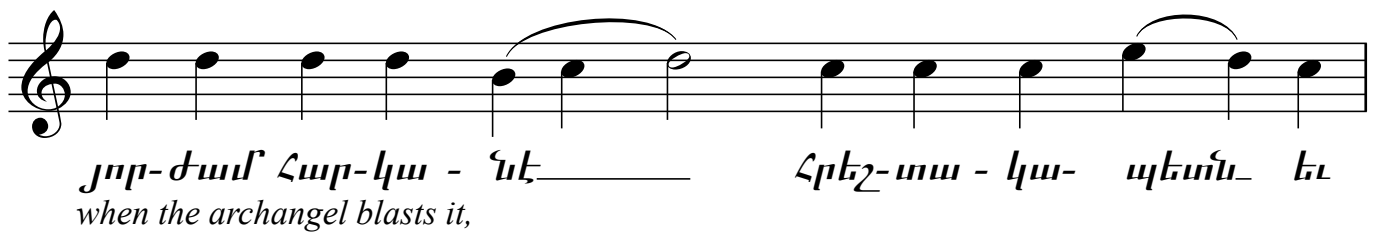
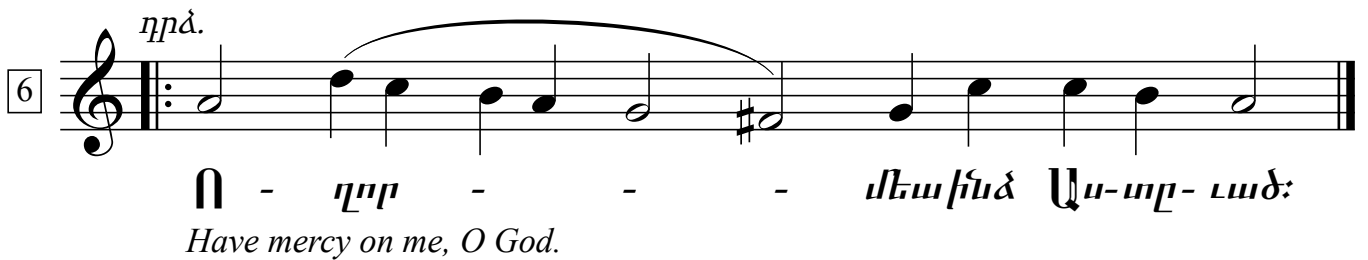
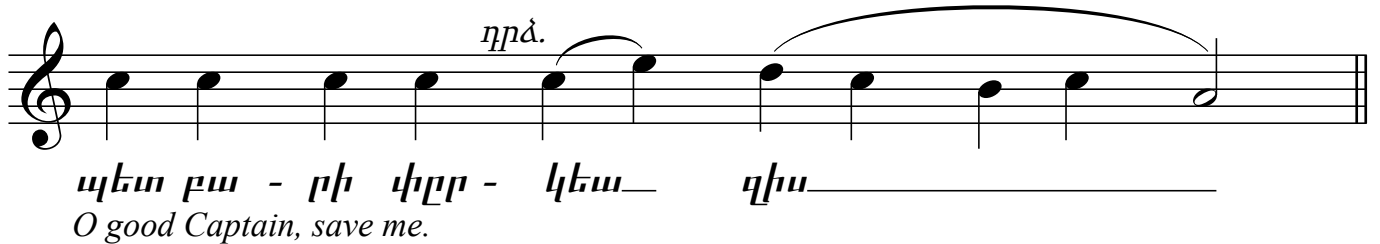
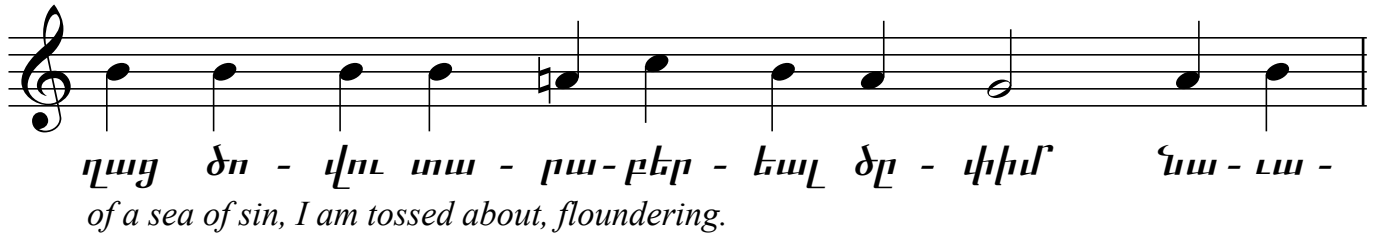
աստ - ուած խա - ղա - ղու - թեան օգ - նեա ինձ: Ա - լէ-
O God of peace, help me.

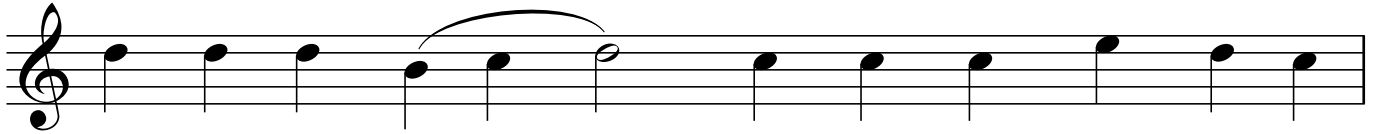


կո-ծիմ՝ Հող- մով ա - նօ - րէ- նու- թեան ի - մոյ թա - գա-
I am tossed about by the wind of my lawlessness,

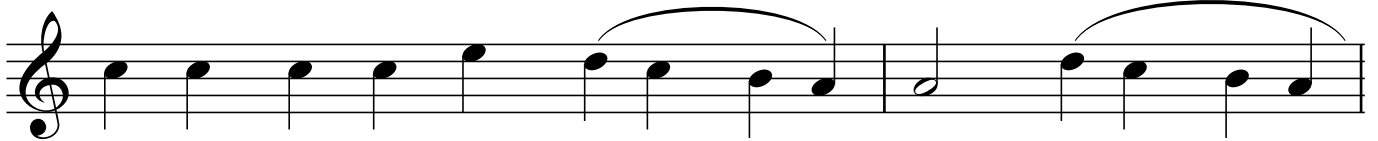


ւոր խա - ղա - ղու - թեան օգ - նեա ինձ: Ի խո - րըս մե-
O King of peace, help me. In the depths





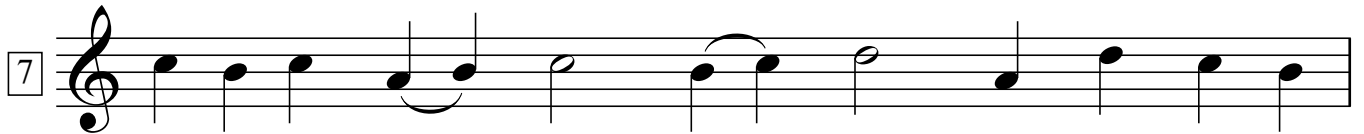
յոր- ժամ առ - նեա _____ Հրա- փոր - ձու- թեամբ ըզ-քնն-
when, in a trial by fire,



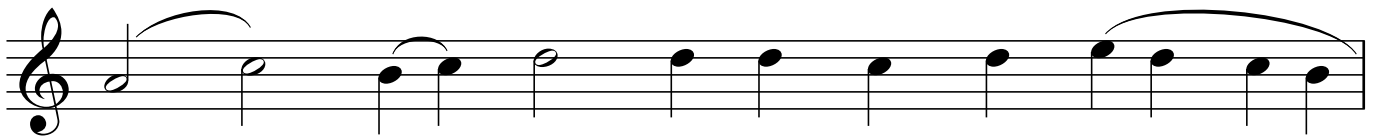
ու-թիւն որդ-ւոց մարդ - կան _____ Ո - ղոր -
you examine the sons of mankind,



- - մեա ինձ Աստու - լած _____
Have mercy on me, O God.



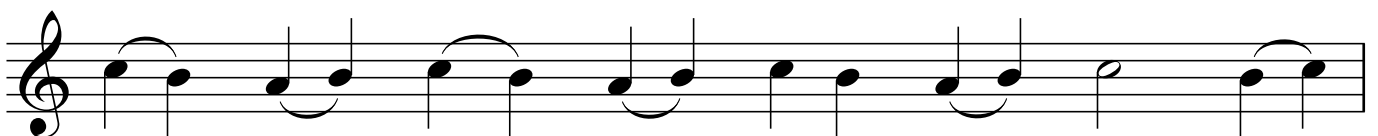
7 Որ առ ի քէն երկ - ըրորդ Ա - դամ վասն ա-ռաջ
The second Adam came from you



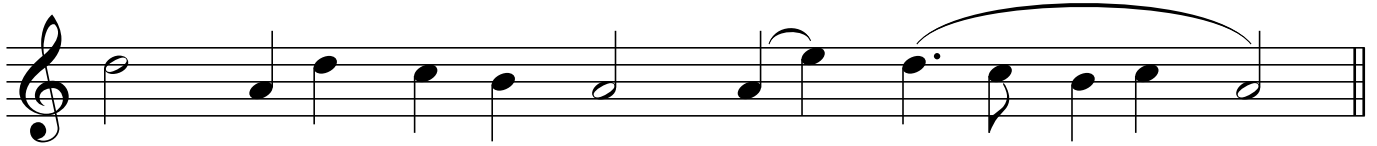
նոյն _____ յան - ցա - նաց բնու- թեան մերով _____
for the sake of the misdeeds of the first Adam, in our nature.



— պա - Հե - լով զմա- Հա - բեր պրտ - ղոյն-
Protecting us,

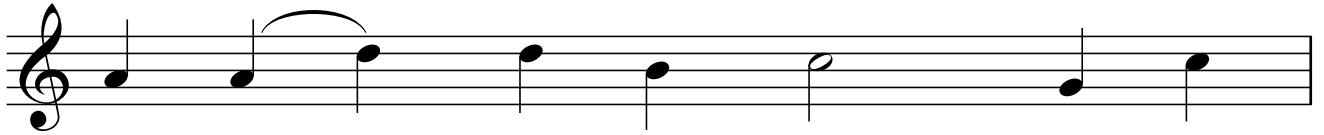


լու - ծեալ զպատ - ըանս առ նա միշտ բա - ըե -
he dissolved the deceit of the fatal fruit.



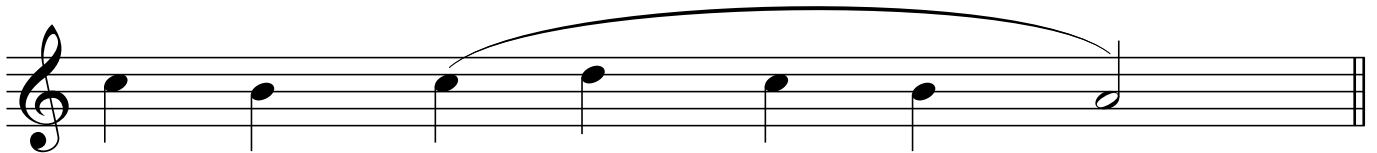
խօս - եա կե - ցու-ցա - նել ըզ - մեզ

Intercede with Him always to save us.



Փառք Հօր — եւ Որդ - ւոյ եւ Հոգ -

Glory to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

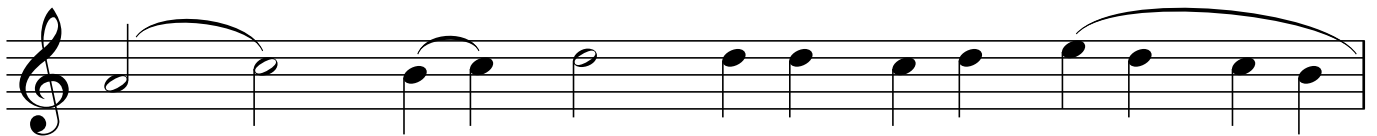


ւոյն սրբ - բոյ



Արդ ա - դա - չեա մայր Աս - տու - ծոյ զծրն-եալն ի

Now, O Mother of God, beseech the one born of you



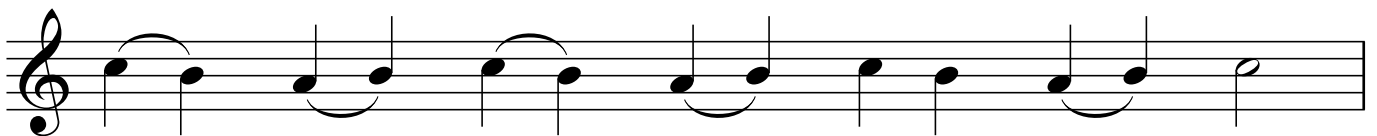
քէն վա - սըն մեր զի ընդ նր - մին

for our sake,



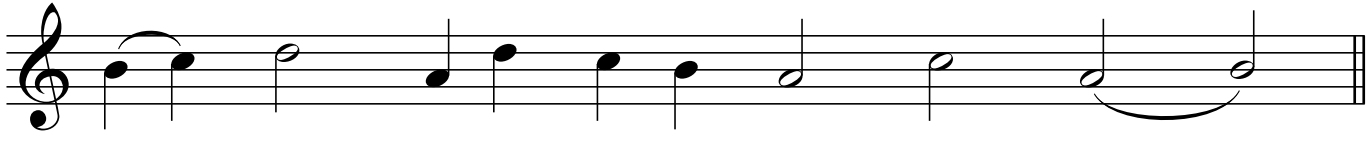
— պա Հե - լով սուրբ յա - րու-թեամբ նո-րա

so that as He keeps us with Him,



նո - րո - գես - ցուք առ նա միշտ բա -

we might be renewed with Him by his holy resurrection.



րե - խօս - եա կե - ցու-ցա - նեղ ըզ - մեզ
Intercede with Him always to save us.



Այժմ եւ միշտ եւ յա - լի - տեանս
Now and always and unto the ages of ages. Amen.



յա - լի - տե - նից ա - մէն



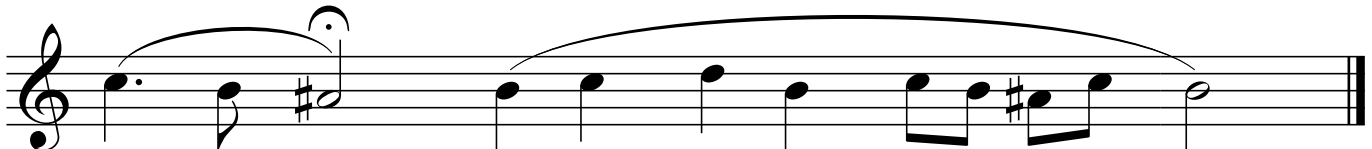
Ի միւս-ան-գամ գա-լլս-տեանս աւ - տա - ծորդ - ւոյն
At the second coming of the Son of God,



սուրբ խաչն ե - րե - լի եւ լու - սա - տի - րէ զի
the holy cross will appear and illuminate [the world].



նա - է - յոյս
For it is hope



ցե - լից
for those of faith.